

UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 18 korona
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Fél hónapra 1 K 80 f.
 Egyen szám ára mindenüttl 6 Híler.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
 Mayer József.

Felolón szerkesztő:
 Dr. Kőzigistadtler Ottó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
 hétfő kivételével mindnap.
 Telefonszám 180.

A sűrű füst mögött

amely a harcterekről gomolyog a haragos ég felé, itokzatos nagy események készülnek. A diplomáciának és a világ: szocialdemokráciájának a békéért megindított nagyszerű küzdelme tápot kap a népek akaratában, minden népében, amely vérzik, szenved és nélkülöz a három éves pokolban. Készül valami, nem látjuk az eseményeit, nem halljuk a hangját, de sejtjük, érezzük, hogy a háború eljutott válságához. A nyugati fronton ezernyi ágyúk dörognék, friss emberhullámok rohannak a halálba, az ég bekéjtét pirosra festik a tüzek; keleten megmozdult a forradalmi mámorából ébredő orosz tömeg és megint a kárpáti határhegyek szikláinak feszíti segei mellett; a kopár macedón hegyek közt is nagy lobbai ég a láng, amit gonoszul felgyújtottak. Amerika örfőngői várják a pillanatot, hogy belevethessék magukat ebbe a mi kegyetlen gyehennánkba; a kínai copfos kultúráit is az emberiség nagy megszázáskére készülnek hajtani és mégis, mégis a ritkán meglebbenő fekete fátyol mögött fehér lény halk derengést érezünk, békének kell jönni, mert minden a békéért sóhajt a megátkozott, szerencsétlen földön.

Aminthogy három évvel ezelőtt a háborús mámorának a szívébe félszékessé nem lehetett megakadályozni, mint ahogy akkor annak a szerencsétlen nyárnak a levegőjével szívta a világ magába az öldökies gondolatát és nem volt emberi erő, ami meg tudta volna állítani a sorsot tragikus útjában, most is így történik. Végzet vitt veszedelmünkbe és a Végzet vezet a megoldás megbékítő útja felé. Az új gondolat azonban, amit most hordoz csillogó szárnyain a tavaszi ébredés, fehér és tiszta, szelid és emberéges, a béke gondolata tölt be minden szívet a szenvedő földön.

Azt a folyamatot, amely most megy végbe a világon, a békére való törekvés akaratának gigászi megerősödését, nem lehet többé megállítani a diplomáciával, és a népek óhajátát nem fedő hódítási törekvésekkel. Az új tanítás, melynek eszméi fanyát találunk a jól pártoltában és a nyomorúság kicsiny kunyhóiban, kézen fogta a farsadt, elvezett, kiéhezett embert és vízi meg nem állítható következetességgel az igaz emberi világ, a béke világa felé.

Visszavert orosz felderítő csapatok.

— Híler mai jelentése. —

Budapest, május 9.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Bukovina déli részében orosz felderítő csapatokat visszavertünk. Egyéb jelenteni való nincs.

OLASZ HARCTÉR: Nincs különös esemény.
 DÉLKELETI HARCTÉR: Az Ochrida- és Prespa-tó közti szorosban osztrák-magyar és oszmán osztagok tegnapielőtt az ellenség előretörését megelcsúttatták.

Híler altábornagy,
 a vezérk főnökének helyettese.

Az antant veresége Macedóniában.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, május 9

A negytréhadiszállítás jelentés:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadseregportja: Az ágyutüz a kedvezőtlen időjárás viszonyok folytán csak kevés helyen volt élénkebb. A bajor irányzerek, amelyek tegnap reggel Fresnoy bravuros rohammal elfoglalták, a helyeséget újabb ellenséges támadásokkal szemben megtartották és újabb 100 foglyot szállítottak be. Az angolok részleges előretöréseit Rouxnél és Bullecourt-nál visszaverték.

A német trónörökös hadseregportja: A Mont d' Hiver és a Corbeny—Derry au Bac-i országot között este újabb harcra vezetett francia erők pergőtűz után támadásba fogtak. Az ellenséget heves küzdelem után részint közelharcban, részint ellentámadással visszavertük. Egyébként a rossz időjárás hatása alatt az Aisne és a Champagne arcvonalán is csekélyebb volt a harci tevékenység, mint az előző napokon.

KELETI HARCTÉR: Kirilbabától északra és a veleputnai országtól délre orosz század előretöréseit könnyen visszavertük.

Macedón-arcvonal tegnap elkecsereedett harcok színe helye volt. Sarrail tábornok erős tűzérsgeli előkészítés után a Prespa- és a Doiran-tó között számos ponton támadásra vitte szövetséges csapatait. Különösen heves volt a harc a Csernahajlásban, ahol az ellenség éjjel-nappal ismételt rohamai állásaink előtt igen súlyos veszteségeket mellettel teljesen összeomlottak. Ugyanaz a sors érte az ellenség támadásait Gradeshnicánál, a Vardarnánál és a Doiran-tótól nyugatra is. Német és bolgár hadosztályok súlyos vereséget okoztak az ellenségnek.

Ludendorff, első főszállásmester.

Az orosz munkásbizottság ultimátuma a kormányhoz.

Amsterdam, május 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Daily Telegraph jelenti Pétervárról: Az orosz munkás- és katonabizottság záros határidőre szóló jegyzéket nyújtott át az Ideiglenes kormánynak, amelyben követeli, hogy a munkás és katonai bizottság külpolitikai álláspontját juttassa érvényre.

Az antant kormányok megállapítják hadicéllajukat és békefeltételeiket.

Genf, május 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A francia lapok szerint az antant kormányok a május 5-iki orosz jegyzék kapcsán legközelebb megállapítják hadicéllajukat és békefeltételeiket.

Gyűlnek az ezreszek az ujvidéki népjó-léti intézményekre.

Malkovits Béla főispán humanizmusának legszebb jelét adta, amikor akciózt kezdett az ujvidéki népjóletti intézmények érdekében.

Az akció hatalmasan lendül előre és számottevő eredmények mutatják a sikert. Impozáns és az ujvidékieket büszkévé teheti az ország szíve előtt az a tény, hogy a város társadalma nem hagyja el hadvonalut testvérel hozzáértőzt. A főispán állította sorompóba most a jóteknony társadalmat és szívesen adózik mindenkinek, mert ennél közelebb fekvő és nemesebb célért még nem hangzott el kérés.

A népkönyha asztalánál meleg ételt osztanak ki azoknak, akiknek ha nem volna jóteknony, éhséggel kellene küzdeniük. A gyermekotthonokban a hadvonalutak gyermekeiről gondoskodnak, hogy az anyák munkába menessenek.

A népkönyha és a gyermekotthonok fenntartására kell pénz és gyűlnek az ezreszek, százások és senki, akinek módjában van, ne vonja ki magát a legparancsolóbb kötelesség alól.

A főispán akcióra a már hírlapilag közöltékén kívül újabb a kövelkező nagyobb adományok folytata be:

6000 koronát Dungserszky Lázár, 2000—2000 koronát: Kohn Gyula József, Ernszt és Róth-cég, 1000—1000 koronát: Központi Hitelintézet, Fíndesen Gusztáv, Ernszt és fiaik cég, 600—600 koronát: Guttman és Frank-cég, Wacht Imre (évenként), 500—500 koronát: Szeghő Sándor, Ungár Izidor, 400 koronát Kuzmanovics Mirko földműves, 200—200 koronát: dr. Szlezák Lajos, dr. Wagner Károly, Láng János, Varga János földműves, 100—100 koronát: Petzy Popovits, Polgári Magyar Daloskör, Hartmann Piroksa, állami polgári fitiszkola tanulói, Placzkov Szoján földműves, Löwinger Arminé, Ujvidéki Hirlap, 50—50 koronát: dr. Szabó Lajos, Baimram Halli cukorkaüzem, 39 koronát a határrendőrség (újabb adomány), 25 koronát a postacenzura-hivatal.

Arrasnál lanyhul a harc.

Rotterdam, május 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Morning Post nyugati fronton levő tudósítója jelenti: Arrasnál a csata lanyhulni kezd. Lehellen áttekinteni, hogy az angolok anyagban és emberben mennyit áldoztak. Az angol és francia haditanács újabb haditervben állapodott meg.

Az utazások új rendje. Az államvasutak igazgatósága rendeletet bocsátott ki, hogy a vonatok állandó nagy késését lehetőség szerint csökkentse. Eszerint a menetjegyek kiadását 5 perccel, az utipodgyász feladását pedig 15 perccel a vonatok indulása előtt beszűntetik. Az állomásokat utasították, hogy nem szabad katonáknak magasabb kocsiosztályra jegyeket kiadni, mint amilyen rendfokozatuknál fogva megilleti őket.

Főliuvadás, földbőfőgés, tétség érzete, étvágytalanság, a mellett koronkint rossz szaga lehet és más oly jelenségek esetében, melyek a gyomor és a bélcatorna természetéből származnak, a természetes Ferenc József keserűvizet használata gyorsan oldó és enyhén kiűrtő hatást hoz létre szabályszerű székeléssel.

Németek a levegő urai.
Berlin, május 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: A múlt hónapban összesen 362 ellenséges repülőgépet és 29 kötélt léggömböt löttünk le. A mi veszteségeink 74 repülőgép és 10 léggömb. 299 repülőgép légi harcban, 52 elhárító tüzelésünk től és 11 egyéb okokból zuhant le. A repülőgépek közül 164 a birtokunkban van. A legutóbbi repülőgéparc heveségét mutatja az, hogy az áprilisi eredmény fele a tavaly egész éven át elpusztított repülőgépeknek. 1916-ban ugyanis 787 repülőgépet löttünk le.

97 delegátus a stockholmi kongresszuson.

Stockholm, május 9.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Május 4 ig a szocialisták stockholmi nemzetközi konferenciájára 97 delegátus jelentkezett. Részt vesz a konferencián a francia szocialista párt kisebbsége is és a francia szindikalisták három tagja.

Kiadóutaljonos: Ujvidéki Hírlap lapkiadó és nyomdai részvénycsáság.

Köszönetnyilvánítás.
Hálás köszönetet mondok ez uton is a tek. városi tanácsnak, valamint barátainknak és ismerőseimnek azon meleg részvételt, melyet felejtethetetlen, drága férjem elhunyt alkalmából nyilvánítottak.
özv. Tuschéll Ferencné.

Dr. Pataj Sándor
Az Élet Tudománya
3 korona. Kapható az
Ujvidéki Hírlap
könyvosztályánál.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Miként díjmentesen 10 szalig 1 korona. Minden további szalig 10 fillér. Vasárnap betétkelésedett szalig 20 fillér. Vasárnap és ünnepek 10 szalig 2 korona. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésre és jelölés levélre katonai vonalközleg felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal Telefon 180.

Takarítónő, fiatalabb tisztaságot szerető, azonnal felvételt. Jelentkezés délelőtt 10 és 11 óra között a kiadóban.

14 hold föld eladó Boldogasszonyfalván. Értekezni lehet Bresslauer Márknál.

Bádogos segéd felvételt. Cim a kiadóban.

Egyszobás burorazatlan lakást keresek. Ajánlatokat a kiadóba kérek.
Manilla, barna sétatbot, fogójánál félköralakú, elveszett.

Grand Hotelben hónapos szobák olcsó árban kaphatók.

Szolid elárústónő és kiszolgálónő felvételt. Cim a kiadóban.

Intelligens leány házikasszonyi állást keres, urasági birtokra vagy előkelő családhoz. Ajánlatokat kiadóba kéri „Megbízható” jellegre.

Nyugdíjas vasutas, raktárnoki vagy felügyelői állást keres. Cim a kiadóban.

Használt, de jó karban levő pianino megvételre keresték. Cim a kiadóban.

Az Ujvidéki Hírlap nyomdájában, tanonc nélkül fizetéssel azonnal felvételt.

Három kézi leány fapapucs munkához felvételt. Kohn D. A. cégnél Zrínyi Ilona-utca 16.

Egy alig, használt „Sultán” gyártmányú, kitűnő gummikkal és fényeszőrö lámpával felszerelt kerékpár eladó. Cim: Flatt-utca 5.

Eldadókibőlözés miatt jómeneteli cukorka és csemege üzlet Ujvidéken. Cim a kiadóhivatalban.

Nagyon olcsón eladó egy 14 kar. férfi aranylánc és egy nagyon szép briliánsgyűrű Szirtes Dezsőnél. Ujvidék. Telefon 134.

Egy megbízható szorgalmas futó ugyanisintén egy a lovakkhoz értő kocsis a lóhoz azonnal felvételt Ujvidéki szappangyárban.

Oroszlán-utca 5. sz. ház eladó és Atilla-utca 16. sz. ház eladó. Forgalmi Részvénycsáság Winkle palota.

Az Ujvidéki Hírlap apró hirdetései eredményesek, mert a város és Délbácska egész közönsége olvassa. A nálunk feladott apró és egyéb hirdetésekre a kiadóhivatal készséggel ad felvilágosítást és természetesen díjtalanul, mert a hirdető a hirdetés díjával a kiadóhivatalnak ezt a kötelezett-ségét is megváltotta.

SZOBAFESTŐ
munkákat mindenféle kivételben előnyös árak mellett elvállalok.
TÓTH ANDRÁS
Thököly Imre-utca 29. szám.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, valamint igen fizetelt vevőimét, hogy
felhéremű varrodámat Zrínyi Ilona-u. 6. sz. alól i. hó 1-én
Laktanya-utca 4. sz. alá helyeztem.
Tisztelettel
HALÁSNÉ

ELADÓ BIRTOK.
Szerémségben, Karlóca és Beska államásokhoz közel kb. 10 km-re levő 100 holdas szép földbirtok, gazdasági épületekkel és felszereléssel kedvező fizetési feltételek mellett jutányos áron eladó.
Vevők forduljanak
FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGHOZ
Ujvidék Winkle-palota, K. L. u. 37. (Markovics Sz. D. üzlete mellett)
Telefon: 297. Sürgőnycim: Forgalom.
Szóbeli vagy írásbeli felvilágosításokat díjtalanul adunk.

APOLLO
május 9. és 10-én
Szordán és Csütörtökön

Nincs még veszve Lengyelország!

Hatalmas történeti dráma
5 felvonásban.

Ez évad legszöbb filmje!

35967. szám. 1917. A sz. kir. város tanácsának 1916. évi december 9-én 275/1916 kih. sz. a. hozott és a folyó évi január hó 16-án 4/1917. kih. sz. a. tészen a belügyminister urhoz felterjesztett és általa illetékes intézkedés

végétt hozzám állétt, azt a másodfoku ítéletét, melylyel Ujvidék szab. kir. város rendőrkapitánya 1146/1916 kih. számú elsőfoku ítéletét terhelt felebezésére büntető részében enyhítőleg megváltoztatta Gyorgyevics Istvánné szül. Gaicski Anica Ujvidéki lakost vízzel hamisított tej forgalmobahozatala által elkövetett kihágásért az 1895. évi XLVI. t. c. 3. §-ának a) pontja alapján 1 (egy) napi elzárásra és behajthatlanság esetén további 1 (egy) napi elzárásra átváltoztatóadó (10) tiz) korona pénzbüntetésre ítélte és a felmerült 8 (nyolc) korona vegyvizsgálati díj megterítésére kötelezte és elrendelte, hogy ezen ítélet az „Ujvidéki Hírlap” című lapban terhelt költségén közzhírtéttessék, marasztalt félnek felebezésére folytán felbírálát alá vettem és ennek eredményéhez képest következőleg

ITÉLTÉM:
Az ítéletet helyes indokainál fogva helyben hagyom. Idézett jelentésc melléleteit idézartan visszaküldöm azzal, hogy jelen ítéletemről az érdekelték értesítődök.
Budapest, 1917. február hó 9-én.
A miniszter rendeletéből:
ZSEDENYI. BÉLA s. k.
miniszteri tanácsos.

SAJÁT HÁZAMBÁ
(Kossuth Lajos-utca 54.) való átköltözésem miatt, összes áruim még pedig
butor, függöny és szőnyegáruim leszállított

árak mellett olcsón eladásra kerülnek. Minden árudarabon a **szabóitár** látható.
KRAUSZ EDE
butor és szőnyeg nagykereskedő.
UJVIDÉK. TELEFON 24. SZÁM.

A Dreher Antal serfözdeí r. t. Frigyesi Béla Ujvidéki cég a

Fehér Ökörhöz

cimzett fogadó! május 1-től saját házi kezelésébe vette át és a legfőbb törekvése a cégnek az lesz, hogy ezen régtóta előnyösen ismert vendégfogadójt jó ételeivel, italaival és figyelmes kiszolgálással még jobban megkedveltesse Ujvidék és környékének közönségével.

Óránként frissen csapot Dreher-féle Korona-sör!

Értesitem Ujvidék és környékének közönségét, hogy a
Széchenyi szállót
(Petöfi-utca és Széchenyi utca sarok) megvettem és május elsején a saját kezelésébe veszem át. A szálló tisztá szobáit és kitűnő honyhajú vendéglöjét a közönség szives figyelmébe ajánlom.
Koplovics József
a Széchenyi szálló tulajdonosa.